

## В этом номере

- От редактора 2
- Отчет ГД 3
- Президент МКА 4
- Стандарты фин. отчетности 4
- Гаити: спец. отчет 5-7
- Международный женский день 7
- Новости из регионов 8-9
- МКА Экспо 10
- Финансовы е кооп. 10-11
- Новости от членов 11
- Кооперативы в новостях 12
- Сведения о членах 12
- Люди кооперации 13-14
- Некролог 14
- Новые члены 15
- Календарь 16

Редактор:

Мария Елена Чавес Хертиг  
[chavez@ica.coop](mailto:chavez@ica.coop)

Помощники редактора:  
 Мелина Моррисон  
 Сюзан Хендерсон  
 Барбара Камерон-Смит  
[www.ica.coop](http://www.ica.coop)

## Международный год кооперативов: уникальная возможность

Планирование того, что представляется важнейшим событием в истории глобального кооперативного движения — Международного года кооперативов ООН (МГК) 2012, идет полным ходом. ООН начал осуществлять свою стратегию сотрудничества со своими странами-членами и кооперативным движением. В своем коммюнике ООН призвал правительства создать национальные комитеты для планирования и координации мероприятий и инициатив на 2012 г., а также для определения важнейших вопросов на национальном уровне. Всего через несколько дней после его официального 'устного обращения' шесть правительств в Европе, латинской Америке и Азии подтвердили свои намерения запланировать праздничные мероприятия на 2012 г. Ожидается, что в предстоящие недели

этому примеру последуют и многие другие государства. МКА также обсуждает на своем правлении, как лучше воспользоваться Международным годом, чтобы продвинуть кооперативы, для чего создал официальную рабочую группу по проведению Международного года кооперативов. Рабочая группа, состоящая из членов правления и других ведущих кооператоров поможет МКА в планировании его мероприятий. МКА уже тесно сотрудничает по подготовке к проведению Года с Комитетом по продвижению и развитию кооперативов (СОРАС), межведомственным комитетом, возглавляемым МКА, в котором участвуют ООН и ее другие организации. Одной из первых задач, решаемых сейчас—это определение лозунга и

логотипа Года. Через СОРАС МКА будет помогать определить основные послания и возможные источники финансирования для проведения мероприятий. МКА работает со своими партнерами по определению важнейших коммуникационных материалов, и стремится определить возможных докладчиков на этот Год, 'Послов ООН', и предлагает виды мероприятий, которые могут быть осуществлены на международном, региональном и национальном уровнях. Члены МКА также начали планировать мероприятия на МГК, включая разработку релевантных информационных материалов, проведение конференций и осуществление контактов со средствами массовой информации для обеспечения охвата этого события. В наши планы входят кооперативные

## Международный день кооперативов: основное внимание женщинам

Тема Международного дня кооперативов 2010—Кооперативное предприятие дает больше полномочий женщинам. Она обращает внимание на тот вклад, который женщины вносят в кооперативы, а также на практические и стратегические направления, с помощью которых кооперативы дают им больше полномочий. 3 июля мужчины и женщины соберутся под лозунгом Международного

дня кооперативов, чтобы еще раз отметить роль кооперативов в предоставлении возможностей женщинам сделать вклад в социальное, экономическое и культурное развитие, а также в укреплении решимости кооперативов всего мира обеспечить более широкое участие женщин в кооперативном предприятии. Дайджест 70 расскажет о празднованиях по всему миру. Заявление МКА:

International Day of Co-operatives  
 Journée Internationale des Coopératives  
 Día Internacional de las Cooperativas  
 2010



[www.ica.coop/activities/idc/2010.html](http://www.ica.coop/activities/idc/2010.html)



Мария Елена Чавес Хертиг,  
заместитель ГД

## От редактора

Данный номер объявляет о двух главных праздниках кооперации: Международном дне кооперативов (3 июля) и Международном годе кооперативов 2012. Они оба – это возможность для МКА и всего движения поближе познакомиться с кооперативами в целом и заострить внимание на важности вклада, который кооперативы делают в социальное и экономическое развитие.

Статьи о влиянии МКА на политиков будь то через выступление президента МКА в Австралии, важные переговоры МКА с правлением Международных стандартов бухучета по кооперативной политике в

Америках и Африке также подчеркивают ту важную работу, которую ведет МКА, чтобы продвигать и обеспечивать развитие кооперации. Однако статьи о финансовых кооперативах демонстрируют, что еще многое предстоит сделать, чтобы политики стали больше понимать о кооперативной форме предприятия, поскольку они стремятся принять новые банковские регуляторные механизмы, что может негативно повлиять на кооперативные финансовые институты.

Информации о реакции МКА и всего движения на катастрофу на Гаити подчеркивает невероятную солидарность движения и

способность МКА координировать усилия по развитию кооперации.

В Дайджесте также есть информация о изменениях в руководстве МКА и его членстве. Мы прощаемся с Иэном Макдоналдом и искренне его благодарим за то, что он провел МКА через реструктурирование, сделав его более устойчивой организацией, разделяющей его кооперативный оптимизм. Мы приветствуем новых сопрезидентов Кооперативы Европы и желаем им успешной работы.

*Мы рады вашим комментариям и статьям!*

## Последние новости МГК

Информация о Международном годе кооперативов на новой странице на вебсайте МКА:

[www.ica.coop/activities/iyc](http://www.ica.coop/activities/iyc)

## Международный год кооперативов 2012 (продолж.)

фестивали, награждения, памятные марки монеты, создание фондов развития кооперации, публикации исследований о влиянии кооперативных предприятий на остальную экономику.

МКА и его члены должны сыграть основную роль, чтобы кооперативы всего мира смогли воспользоваться этой уникальной возможностью. Однако этот Год является и возможностью для всех: кооперативов, правительств, международных, региональных, национальных и местных властей, общественных организаций и организаций честной торговли, профсоюзов, других неправительственных организаций и общества в целом отметить кооперативы, признать их вклад в общество и

предпринять шаги, чтобы способствовать их постоянному развитию в каждой отдельной экономике.

Вскоре ООН предоставит список наиболее важных национальных на МГК 2012. Мы призываем кооперативы и других заинтересованных лиц уже начать работу со своими национальными властями по обмену мнениями, как лучше всего отметить этот Год, как скоординировать и воплотить в жизнь впечатляющую программу мероприятий, которую можно начать в 2012 г. и продолжить в будущем. МГК улучшит заметность и понимание кооперативов лицами, принимающими решения, а также всей общественностью. Согласно правлению МКА МГК должен дойти до каждого простого мужчины и женщины, которые, возможно, и не знают ничего

о кооперативах, и это должно быть им полезно.

“Это наш наилучший шанс, чтобы четко поставить кооперативный вопрос на международную, региональную и национальную повестку дня и повлиять на политику, которая положительно действует на кооперативы”, говорит Иэн Макдоналд, ГД МКА. “Мы призываем кооперативы стремиться устанавливать новые партнерства с инвесторами, заинтересованными в продвижении и кооперативных ценностей, тем самым расширяя поддержку развитию кооперативов во всем мире.” Важно и то, что МГК даст возможность улучшить заметность и признание МКА как глобальный голос кооперативного движения и центр компетенции по кооперативам.

Мы должны помнить, что 2012 г. Это не просто событие года, но

## ГД прощается с “самой лучшей работой в кооперативном мире

## Отчет ГД

Я пишу это, когда вскоре назовут моего преемника. Я только могу сказать, что ухожу из МКА в конце августа после восьми лет работы на должности, которую я могу только описать, как “самую лучшую работу в кооперативном мире”. Мне бы хотелось думать, что сейчас у МКА более устойчивое положение, чем в 2002 г, но пусть другие судят об этом. Что совершенно очевидно, так это то, что предстоит еще много сделать, чтобы поставить кооперативное движение на то место, где оно должно быть—в центр дискуссий по глобальным экономическим вопросам.

Один из способов достижения этого—это через нашу международную торговую ярмарку, которая будет проходить в декабре в Бангалоре, Индия. Все началось с небольших дел, и по моему мнению идея глобальной кооперативной выставки имеет громадный потенциал. Нам всем хорошо известно, что мы недостаточно хорошо используем наш шестой принцип: *кооперация между кооперативами*. Развивая торговлю между кооперативами и действуя солидарно с кооперативными движениями развивающихся стран, мы демонстрируем самую что ни на есть кооперацию между кооперативами. Постарайтесь сделать все возможное, чтобы быть в Бангалоре в декабре: как участник или как покупатель.

В 2010 г, правление МКА провело свои заседания в Манчестере, СК, а до этого в Женеве, Швейцария. Мы должны были собраться в Москве, но у ‘матери-природы’ были другие соображения, и вулканический пепел из Исландии вынудил нас

перенести наши мероприятия. Тем не менее, правление продолжает искать ответы на некоторые серьезные вопросы. Один из них—наши международные дискуссии по бюджету 2010 г. Проведенная реструктуризация, в частности по членским взносам, привела к определенной степени неопределенности в краткосрочной перспективе, которая требует тщательного управления. Я уверен, что в долгосрочной перспективе новые критерии уплаты членских взносов, в которых основной упор делается на открытость и справедливость, приведут к заметному росту рядов МКА, что создаст для его более устойчивое финансовое положение и большую легитимность в связи с большим числом кооперативных организаций. Мы также продолжаем дискуссии с нашими коллегами из секторальных организаций в отношении уточнения природы их работы и отношений с организациями-членами МКА.

Правление собирается рассмотреть трудный вопрос отношения кооперативного движения к социальной экономике (для меня проблема в том, что я никак не найду ни лицо, ни организацию, у которых было бы одинаковое определение социальной экономики, я даже не уверен, что такое существует)! Моя главная забота в том, чтобы избежать маргинализации нашего движения, а такое может произойти, если его будут считать существующим в аморфных и неопределенных рамках. Политик во мне иногда думает, что это еще одна попытка истэблишмента подорвать эффективность и явное превосходство кооперативной модели бизнеса. Я буду следить за обсуждениями в правлении.



То отличие, которое имеет кооперативное движение, было четко продемонстрировано нашим ответом на разрушительные события на Гаити. Восстановление кооперативного движения на Гаити—наша прямая обязанность, и я восхищен реакцией глобального кооперативного сообщества. У нас сейчас серьезные средства, которые при их правильном использовании могут значительно улучшить жизнь кооператоров этой страны.

В заключение мне хотелось бы поблагодарить сотрудников и членов Международного кооперативного альянса за предоставленную мне возможность послужить глобальному движению, в которое я по-настоящему верю. Из моих поездок я вынес одно: все кооператоры разделяют веру в то, что жизнь людей во всем мире может быть значительно улучшена через рост кооперативных предприятий и их уникальную комбинацию социальной справедливости, честности и коммерческого успеха.

Надеюсь, что и в будущем у меня будет возможность вносить свой вклад в кооперацию.

*Иэн Макдоналд,  
ГД МКА  
(справа) и  
Питер Каучман,  
ГД Фонда  
Планкетта в  
Оксфорде, СК  
приветствуют  
возвращение  
Фонда в ряды*

## Президент МКА

## Президент МКА призывает к бдительности



Дама Полин Грин в здании Парламента в Австралии

“Возрождение кооперативной модели привело к тому, что некоторые крупные корпорации пытаются украсть “наши одежды”, Полин Грин, Президент МКА

Частные корпорации посягают на один из самых важных принципов кооперативного бизнеса для укрепления своей социальной базы, так заявила дама Полин Грин, президент МКА. “Язык заинтересованности и участия социальной базы снова был изобретен некоторыми крупными корпорациями как сильный маркетинговый инструмент. Но, на самом деле, кооперативный бизнес это не маркетинг или

корпоративная социальная ответственность. Это альтернативная модель бизнеса, основанная на коллективной собственности, участии и вовлеченности. От этих принципов нельзя отказать, когда сталкиваешься с замедлением развития или тяжелыми экономическими временами.”

Дама Полин Грин поделилась своими мнениями в лекции при открытии организации Социальный бизнес Австралии (СБА), прочитанной 15 марта лидерам кооперативного бизнеса в здании Парламента, Канберра, Австралия.

Она заявила о важности того, чтобы правительства понимали разницу между частным и социальным бизнесом: “Возрождение кооперативной модели за последние 10-15 лет привело к тому, что некоторые большие корпорации стали пытаться украсть “наши одежды”.

МКА и глобальное движение намерены использовать

Международный год кооперативов 2012, чтобы донести до глобальных институтов и национальных правительств свой послы о прошедшем испытании, устойчивом бизнесе, социальном возрождении, демократической собственности и контроле и связи с сообществом.

Секретарь Парламента Австралии по социальной включенности сенатор Урсула Стивенс заявила, что у дамы Полин Грин богатый опыт защиты на международном уровне “экономического процветания, основанного на ценностях.”

Трент Бартлетт, председатель СБА и ГД Общества Каприкорн Лтд., члена МКА сказал, что для него большая честь встречать лидера глобальной алексной кооперативной организации, читающей СБА лекцию в доме австралийской демократии.

Видео презентации, *‘Инвестирование в альтернативное экономическое будущее’ можно увидеть на:* [www.socialbusiness.coop](http://www.socialbusiness.coop)

## Стандарты бухучета

## МКА во главе действий в отношении Международных стандартов бухучета

11 февраля в Лондоне между МКА и правлением Международных стандартов бухучета и его председателем сэром Дэвидом Твиди пришли переговоры по недопущению серьезных негативных последствий для кооперативов из-за изменений в международных стандартах бухучета. Дискусии сконцентрировались на изменении Международного стандарта бухучета 32, по которому акции кооперативов могли быть переквалифицированы как задолженность, а не активы.

Жан-Клод Детилье, председатель рабочей группы МКА по международным стандартам бухучета, заявил, что перемены с января 2009 г. Были позитивными. МКА был особенно удовлетворен тем, что были приняты критерии, позволяющие кооперативам классифицировать акции членов как активы, даже если они имеют обязательства по их выплате после смерти члена, его ухода на пенсию, решения выйти из кооператива или уменьшить свою долю.

Сэр Дэвид заявил, что МСБУ прислушивается к озабоченности кооперативного движения и обратился к МКА с просьбой продолжать от имени своих членов информировать IASB в тех случаях, когда обсуждаемые проекты угрожают кооперативной форме предприятия.

МКА получил предложение стать членом Консультативного совета по стандартам (SAG), который собирается ежеквартально для обсуждения вопросов, выносящихся на повестку дня данной организации.

## Кооперирование по выходу из кризиса—землетрясение на Гаити

Кризис на Гаити

12 января 2010 г. островной народ Гаити подвергся разрушительному землетрясению, оцениваемому в 7,3 балла по шкале Рихтера. Результатом стала гуманитарная катастрофа эпических масштабов.

Землетрясение и серия последующих толчков нанесли большой ущерб столице Гаити Порт-о-Пренсе. Миллионы людей потеряли дома или работу. Около 50000 человек погибли.

МКА незамедлительно опубликовал заявление, призывающее его членов и партнеров предоставить чрезвычайную помощь и помочь в восстановлении пострадавшим на Гаити. В последующие дни после катастрофы МКА через своих партнеров установил контакт с членом МКА из Гаити Национальным советом кооперативов, находящимся в разрушенном Порт-о-Пренсе.

Заявление МКА, опубликованное 14 января обратилось за финансовыми пожертвованиями для финансирования долгосрочных усилий по восстановлению:

[www.ica.coop/activities/haiti/index.html#pressrelease](http://www.ica.coop/activities/haiti/index.html#pressrelease)

Как и в 2004 г., когда Индонезия столкнулась с настоящей катастрофой в результате цунами, глобальное кооперативное движение предприняло незамедлительные действия, чтобы помочь кооператорам, пострадавшим от природной стихии.

“Как всегда реакция была впечатляющей. Мы благодарны глобальному движению, которое еще раз продемонстрировало солидарность и социальную ответственность,” сказал

Ян-Эрик Имбсен, директор МКА по развитию, ответственный за координацию оказания помощи Гаити.

Гаити—одна из беднейших стран в западном полушарии. 80% людей живут за чертой уровня бедности, а 54% живут в ужасающей бедности. Полагают, что от землетрясения пострадало три миллиона человек—одна треть населения Гаити. Один из партнеров МКА по развитию кооперации, Институт стратегий мира и развития Негева (NISPED), стал одним из первых членов, который предложил помочь в координации оказания помощи, сборе пожертвований для оказания неотложной медицинской помощи.

Член МКА, Всемирный совет кредитных кооперативов (WOCU), также обратился с заявлением помочь сектору кредитных союзов Гаити через Международный фонд оказания помощи кредитным союзам, пострадавшим от катастроф. Фонд развития кооперации США (CDF) мобилизовал



Фото предоставлены сотрудниками ACDI/VOCA-Гаити

поддержку на восстановление кооперативов через Чрезвычайный кооперативный фонд.

Поток инициатив, направленных на оказание помощи Гаити после катастрофы, демонстрирует глобальный кооперативный дух и солидарность.

Фонд развития кооперации Канады, (продолжение на следующей странице)

(со страницы 5)

Группа Дежарден, СОНАСООР (Национальный совет кооперативов Доминиканской

Помогите Фонду восстановления кооперативов Гаити:  
[www.ica.coop/activities/haiti/](http://www.ica.coop/activities/haiti/)



## Кризис на Гаити

## Доклад по Гаити (продолж.)

Фото  
предоставлены  
сотрудниками

“Катастрофа подчеркнула необходимость институциональных договоренностей, чтобы мы были лучше готовы и могли воспользоваться преимуществами эффективной координации.”  
Ян-Эрик Имбсен

Фото предоставлены  
сотрудниками ACDI/  
VOCA-Гаити



Республики), Мигрос (Швейцария), Легакооп (Италия), Кооперативная группа (СК) и ACDI/VOCA (США) среди многих членов МКА, обратившихся с призывом и начавших проекты по оказанию помощи Гаити по восстановлению.

Ян-Эрик Имбсен особенно вдохновлен Национальным союзом кооперативов Бангладеш (BJSU), который собрал и отправил на Гаити медицинские средства, по оказанию неотложной помощи.

“Это страна со своей историей разрушительных катастроф. Их выдающийся вклад

настоящий пример принципа кооперации между кооперативами.

“Член МКА, Группа JA-Zenchi оказала помощь в размере \$350,000. Этот уровень поддержки демонстрирует настоящий кооперативный дух в действии,” сказал Имбсен.

Фонд МКА по восстановлению кооперативов на Гаити дает возможность членам внести свой вклад в долговременные усилия по возрождению кооперации. Список партнеров-жертвователей находится на вебсайте МКА: [www.ica.coop/activities/haiti/](http://www.ica.coop/activities/haiti/)

ГД МКА Иэн Макдоналд сказал: “МКА разработал рамки и протокол по преодолению катастрофы, предусматривающий коллаборативный подход во время фазы оказания первой помощи и координацию усилий партнеров по возрождению кооперативов во время фазы восстановления.”

Опыт научил МКА, что обмен информацией и координация усилий делают процесс восстановления более эффективным.

Важнейшая задача сейчас—собрать и донести информацию о кооператорах Гаити до членов МКА.

“Наша цель не в том, чтобы собрать все кооперативные проекты под одно знамя, но обеспечить, чтобы восстановление проходило эффективно по затратам, основанное на обмене информацией, координации и сотрудничестве. Цель протокола создать условия для различных агентств по совместной работе и разделу ответственности: Вот, что ожидают от нас наши партнеры”, сказал Имбсен.

Существует четкая линия между координацией и принятием основной роли по развитию. МКА стал брокером информации, делясь новостями и отчетами со своими партнерами, таким образом облегчая координацию, а не выступая как организация по восстановлению. МКА может также создать координационную группу непосредственно на Гаити для сбора информации по



## Доклад по Гаити (продолж.)

глобально созданным ресурсам.

Информация поможет координационному комитету определить потребности и приоритеты, избежать дублирования и уделить приоритетное внимание проектам, нуждающимся в помощи глобального кооперативного движения. “Катастрофа подчеркнула необходимость институциональных договоренностей, чтобы мы были лучше готовы и

могли воспользоваться преимуществами эффективной координации. Определив наши приоритеты, различные кооперативные организации могут добиться максимума в оказании помощи по восстановлению,” сказал Имбсен.

Растущая готовность к координации усилий привела к тому, что МКА разработал проект протокола по восстановлению после

катастрофы. Мы обращаемся к глобальному движению одобрить данный протокол.

“На сегодня МКА получил более \$500000 со всего мира. Нет нужды говорить о том, что со своими партнерами мы обсудим, как использовать эти деньги на местах наилучшим образом, чтобы внести свой вклад в усилия по восстановлению хозяйства,” сказал Имбсен.

Писать: [imbsen@ica.coop](mailto:imbsen@ica.coop)

## Кризис на Гаити



Груз с продовольственной помощью для Гаити от члена МКА, Legacoop и его партнеров

## Организации-члены отмечают Женский день 2010

8 марта отмечался Международный женский день (МЖД). Его тема: ‘Равные права, равные возможности: прогресс для всех’ напомнила людям всей планеты, что уважение прав женщин и гарантирование равных возможностей являются условиями социального и экономического развития.



МКА воспользовался этой возможностью, чтобы попросить своих членов умножить их усилия, направленные на достижение гендерного равенства в кооперативах. В центре внимания также было привлечение женщин на руководящие посты в данном секторе.

Лидер кредитного союза Ганы Эвелин Кассах—одна из многих женщин, отмеченных за свои достижения. Кассах—менеджер кредитного союза Квин оф пис в течение 9 последних лет, что та поддержка, которую она получила от члена МКА Ассоциации кооперативов Канады (ССА), помогла ей побороть сомнение в занятии более высокой должности в ее кооперативе. Кассах участвовала в международной программе АКК по развитию, а также в Глобальной инициативе по воспитанию лидерства у женщин, осуществляемой Фондом развития кооперации Канады. Она также участвовала в образовательной программе Ассоциации кредитных союзов Ганы.

АКК сотрудничает с АКС по программе привлечения женщин на руководящие посты, а также привлечения большего числа женщин в члены кредитных союзов.

Ч л е н М К А  
сельскохозяйственный

кредитный кооператив из Турции отметил достижения его женщин-сотрудниц и членов специальным мероприятием в день Международного женского дня и поместил послание МКА на своем веб-сайте.

Фонд развития кооперации Канады (CDF) отметил этот день онлайновым аукционом и отправил вырученные деньги в Глобальный женский фонд. Читайте совместное заявление президента МКА и председателя комитета МКА по равенству полов на: [www.ica.coop/gender](http://www.ica.coop/gender)



Эвелин Кассах, менеджер кредитного союза Квин оф Пис,



Работники ТАСС на праздновании МЖД в Турции

## Регионы

### Обмен умениями в Латинской Америке

**М**КА Америки опробовал программу обменов, направленную на оказание кооператорам практической помощи в презентации их организаций в других регионах и повышение эффективности работы кооперативного сектора.

Первый такой обмен состоялся в Гуанахуато, Мексика с 31 мая по 6 июня с членами МКА, мексиканскими кредитными и сберегательными кооперативами, Федерацией народных касс и Народных касс Мексики. Проект был поддержан

Южным советом сберегательных и кредитных кооперативов (UCACSUR Эквадор) и Межамериканским банком развития (IADB). Он был направлен на улучшение услуг по микрофинансированию и укрепление местных связей.

“Эта программа имеет хорошие перспективы для расширения в другие регионы и сектора. Все только выигрывают от этого опыта. Посетители, безусловно, приобретают хороший опыт, наблюдая, как работает кооперативное

движение, а у хозяев тоже появляется уникальная возможность научиться чему-то у посетителей”, сказала Марианелла Рамирес, специалист по разработке продуктов и услуг МКА Америки.

МКА Америки будет развивать программы обмена между кооперативами Латинской Америки и кооперативами США и Канады.

За более подробной информацией обращайтесь к Марианелле Рамирес [aciproductos@aciamericas.coop](mailto:aciproductos@aciamericas.coop)

### Создание более благоприятных условий в Америках

**З**акон, регулирующий кооперативы и принятые для их поддержки и защиты, медленно адаптируются к новому экономическим реальностям, а в худших случаях могут даже тормозить их рост.

МКА Америки играет главную роль в стратегии по реформированию устаревших и неработающих кооперативных законов и законодательства в Латинской Америке. Кооперативный закон и регуляторная инициатива

(CLARITY) была разработана в 2005г. Для поддержки данного процесса, и МКА Америки работал над стратегией его защиты, как финальной стадии проекта в Никарагуа. МКА Америки надеется перенести данный проект в другие страны региона, чтобы помочь им в пересмотре их кооперативных законодательных рамок.

Инструктор и посредник, Альберто Мора, сказал, что главная роль МКА

Аmericas — давать специализированные рекомендации: “Мы работаем над стратегическим планом принятия регуляторных рамок, которые будут лучше соответствовать потребностям кооперативного движения Никарагуа”.

CLARITY накопил громадные ресурсы, доступные на веб-сайте: [www.ocdc.coop/clarity/default.htm](http://www.ocdc.coop/clarity/default.htm)

### МКА Америки отмечает 20-летний юбилей

**М**КА Америки отмечает в 2010 г. 20-летие своей работы в Латинской Америке. Созданная в 1990 г., она служит 74 организациям-членам МКА и тесно работает с другими

кооперативными организациями. Ее первичными целями остаются обеспечение использования кооперативной модели в экономической, политической, социальной и

коммерческой жизни региона. Эти цели достигаются путем защиты, поддержки организаций-членов, растущего рынка и повышения значимости данного сектора.

### 17-я Региональная ассамблея МКА Америки



17-я Региональная конференция МКА Америки пройдет 22-26 ноября 2010 г. в Буэнос-айресе, Аргентина.

Ее тема: “Кооперативы за сохранение планеты”. Смотрите: [www.aciamericas.coop](http://www.aciamericas.coop)

## Региональная ассамблея и Министерская конференция МКА Африка

## Регионы

Изменения климата и Международный год кооперативов будут в центре внимания 9-й Региональной ассамблеи МКА Африка, которая пройдет в Масеру, Лесото 11-15 октября 2010.

Перед Ассамблеей пройдет заседание технического комитета Африканской министерской конференции, который готовит 10-ю Африканскую министерскую конференцию, которая пройдет в Руанде в 2012 г.

МКА Африка будет встречать комиссаров

кооперативов, генеральных директоров движения и директоров кооперативных колледжей. Они соберутся для оценки достижений со времени проведения 9-й Африканской министерской конференции (Найроби, октябрь 2009) и определения повестки дня следующего заседания. Комитет также определит неотложные новые задачи, требующие внимания Министерской конференции.

9-я Министерская конференция также

обратилась к министрам провести через 12-18 месяцев заседание, чтобы обеспечить лучший мониторинг и оценку проделанной работы. Первое такое заседание пройдет в Намибии в начале 2011. Более подробно на [icaafrica@icaafrica.coop](mailto:icaafrica@icaafrica.coop)

МКА Африка имеет дополнительную телефонную линию для улучшения контактов между членами и партнерами. Номер дополнительного телефона:

## МКА АТР отмечает 50-летие

2010 отмечает 50-летие офиса МКА в Нью Дели, Индия. Он был открыт 14 ноября 1960 г. Первым премьер-министром Индии Пандитом Джавахар Лал Неру.

Объявляя планы празднования, региональный директор МКА АТР, Чан Хо Чой сказал: "Я очень хочу, чтобы это историческое

событие дало толчок распространению знаний о важности и значении кооперативов и особенно Международного года кооперативов 2012 ООН."

Юбилей будет отмечаться на открытии 9-й Региональной ассамблеи МКА АТР в Пекине, Китай, 1-5 сентября.

Книга расскажет о 50 годах работы МКА в данном



регионе. Празднования будут включать мероприятие во время недели кооперативов в Индии и завершатся на второй МКА Экспо в Бангалоре в декабре 2010.

## Кооперативы Европы выбирают новых со-президентов и правление

Этьен Пфимлин, представляющий Креди Мютюэль (Crédit Mutuel) (Франция) и Феличе Скалвини, Конфкооператив (Confcooperative) (Италия) избраны со-президентами на срок 2010-2014 на перенесенной Региональной ассамблее Кооперативы Европы 31 мая в Брюсселе.

В состав правления вошли представители Франции, Италии, Польши, Бельгии, Германии, Швеции, СК,

Финляндии, Испании, Болгарии, Дании, Чехии и России.

В Европейскую комиссию по аудиту и контролю сейчас вошли представители Швеции, Франции, Мальты и Бельгии. Ассамблея по достоинству оценила работу дамы Полин Грин, бывшего со-президента и Райнера Шлютера, бывшего директора, а также бывших членов правления и комитета аудита и контроля.



Этьен Пфимлин и Феличе Скалвини, избранные со-президенты Кооперативы Европы на Региональной ассамблее в Брюсселе (Бельгия)

## Expo 2010

## МКА EXPO 2010: Взгляд на Азию



Место проведения МКА Expo 2010, Торговый центр, Бангалор, Индия.

Приближается время проведения второй глобальной торговой ярмарки МКА Expo 2010; она состоится 8-10 декабря в Торговом центре Бангалора, Индия.

Бангалор стал стратегическим выбором

для Expo 2010, так как он расположен в одном из самых быстро растущих и экономически динамичных регионов мира—Азии. Крупнейший в мире континент, Азия также и самый густонаселенный регион с почти 4 миллиардами населения. Рынок среднего класса особенно показывает сильный рост спроса на продукты питания и напитки. Индия обещает стать одним из крупнейших в Азии растущих рынков для продуктов и услуг

кооперативном и розничном потребительском секторах. МКА Expo, инициатива МКА, нацелена стать самым важным торговым событием в кооперативном календаре, на котором будут делаться беспрецедентные предложения кооперативам по маркетингу их продукции и услуг в широких масштабах.

Посетите вебсайт МКА Expo, где вы также найдете дополнительную информацию: [www.icaexpo.coop](http://www.icaexpo.coop)

## Финансовы е кооп.

### Почему кооперативные банки так устойчивы?

Загрузите новый отчет Европейской ассоциации кооперативных банков (ЕАКБ) на:

[www.eurocoopbank.s.coop/GetDocument.aspx?id=f235ed2e-3a13-4ce8-9262-4fcd25df1155](http://www.eurocoopbank.s.coop/GetDocument.aspx?id=f235ed2e-3a13-4ce8-9262-4fcd25df1155)

## Кооперативные банки столкнулись с новыми

Глобальный финансовый кризис угрожает кооперативным банкам в плане проектов, осуществляемых правлением Международных стандартов бухучета и международного надзорного органа, Базельского комитета по контролю за банками, однако, он также и доказал устойчивость этих банков согласно новому отчету Европейской ассоциации кооперативных банков (ЕСВА).

В заключение отчета говорится о том, что сектор преодолел экономический кризис, в основном, назатронутым благодаря своим уникальным чертам, и не в последнюю очередь—корпоративному управлению. Члены, являющиеся также и

клиентами, владеют всей кооперативной организацией. Последовательное долгосрочное планирование и минимальный уровень риска имеет результатом более консервативную банковскую стратегию в отношении работы с физическими лицами. Кооперативные банки направляют большую часть своей прибыли в резервы или собственные фонды. Соответственно, они являются одними из самых высоко капитализированных институтов в Европе, и как таковые вносят вклад в стабильность национальных финансовых систем.

С точки зрения регулирования упорная работа рабочей группы МКА по Международным

стандартам бухучета способствовала тому, что точка зрения кооперативов услышана. Тем не менее, банкам по-прежнему необходимо работать и в будущем. Секторальная организация МКА по кооперативным финансовым институтам, Международная ассоциация кооперативных банков (ICBA) возглавит лоббирование от имени МКА и информационную стратегию в отношении Базельского комитета и Совета европейских банковских наблюдателей, чтобы внести изменения в определение критерия по основному капиталу, чтобы новые стандарты отражали социальные аспекты кооперативов.

## Кооперативные банки способствуют развитию зеленой экономики



Необходимость действий в связи с изменениями климата заложила фундамент новой модели роста, основанной на эффективном использовании энергии и ее возобновлении. Зеленая экономика приветствует долгосрочные инвестиции и более тесные связи между инвесторами и средними и малыми предприятиями, что

является спецификой кооперативных банков. Члены МАКБ размышляли о том, как кооперативные банки могут внести свой вклад в рост зеленой экономики на своем ежегодном семинаре, прошедшем в прошлом году во время Генеральной ассамблеи МКА в Женеве. Первая задача для зеленых инвесторов и банков—привлечение фондов, которые

инвестируются в другие сектора.

Поддержка нового сектора подобного зеленой экономике требует от кооперативных банков серьезной нацеленности, но именно инвестиции совпадают с их ценностями, поскольку они доказывают их членам, что быть банкиром можно и по-другому. Материалы семинара на: [www.icba.coop](http://www.icba.coop)

## Опыт клиентов и кредитные союзы

Почему люди считают кредитные союзы самыми лучшими с точки зрения удовлетворенности потребителя, но ведут свой бизнес в других местах? Что могут кредитные союзы предпринять в этом отношении. Доклад *'Опыт потребителя и возможности для кредитного союза'*, подготовленный совместно Исследовательским институтом Филене США и глобальной

консультационной компанией МкКинси и К рассматривает данные вопросы.

Доклад основывается на исследовании опыта потребителей в 2009 г., когда было опрошено почти 4000 респондентов США о их мнении о розничном банковском деле. Доклад отмечает только небольшие отличия по получаемым выгодам в кредитных союзах, пытающимся улучшить

показатели удовлетворенности ими клиентов, поскольку эти показатели у так уже высоки. Более надежная стратегия работы кредитных союзов, приносящих удовлетворение, это четкое отслеживание ощущений членов при совершенствовании каналов продаж и улучшении обслуживания.

Более подробно: [filene.org/publications/detail/mckinsey](http://filene.org/publications/detail/mckinsey)

## Финансовые

КООП.  
(продолж.)

## Кооперативы осваивают 'освобожденную землю'

По инициативе Парламента Италии вовлечь гражданское общество в борьбу с мафией конфискованные доходы организованной преступности были переданы кооперативам. Принятый в 1996 г. Закон No. 109 предусматривает, что земля и активы, конфискованные у мафии, передаются кооперативам для социальных целей.

Кооперативы Либера terra 'Освобожденная земля', являющиеся членами Легакооп, члена МКА, производят высококачественную органическую продукцию и дают возможность получить трудовой опыт молодым

людям со всего мира. Первый кооператив был создан на Сицилии в 2001—Пласидо Ризотто, названный по имени профсоюзного работника, убитого мафией в 1948 г. Кооперативы Либера terra дают молодым людям альтернативную работу в отличие от экономической эксплуатации, предлагаемой мафией. Около 4000 конфискованных наделов были переданы кооперативам по всей Италии. На Сицилии таких 5 с общим товарооборотом €3.5 млн. и 150 рабочими.

Продукция Либера terra поддерживается Потребительскими кооперативами Италии (СООР). В 2009 г. Продажи

составили €2.5 млн. продажи в некооперативных магазинах - почти €1.5 млн.

Консорциум Либера terra средиземноморье улучшает производственный процесс и торговую интеграцию между производителями, разделяющими цели этого проекта. Кооперирование со свободной землей—это банк данных для поддержки деятельности кооперативов, которые работают на конфискованных землях. Более 70 ее членов работают по всей Италии.

Более подробно на: [www.liberaterra.it](http://www.liberaterra.it) [www.cooperareconliberaterra.it/](http://www.cooperareconliberaterra.it/)

Новости от членов



## Пресса отмечает достоинства кооперативного бренда

Запуск общего логотипа для французских производственных кооперативов—бренд SCOP новым членом МКА, Конфедерацией производственных кооперативов Франции дало возможность кооперативной модели продвигаться в средствах массовой информации. В статье журнала Ле Монд 1 февраля подчеркиваются более сильные экономические результаты

кооперативов и их способность выживать во время кризиса по сравнению с конвенциональными предприятиями. SICOPA, секторальная организация МКА производственных, ремесленных и сервисных кооперативов, уже привлекала внимание к устойчивости кооперативов в своем отчете за 2009 г. Влияние кризиса на кооперативы: обследование членов SICOPA'. Свежие

данные будут опубликованы в 2010 г.

В веб статье для журнала L'Entreprise основное внимание уделяется тому, как выкуп рабочими предприятия, не имеющего преемников или находящегося в кризисе, в форме кооператива может стать альтернативой его закрытию.

Зайдите на: [www.les-scop.coop](http://www.les-scop.coop)



## Социальные кооперативы Италии работают лучше



Профессор Борзага в Сиднее, Австралия

**Е**uRICSE, Европейский исследовательский институт по кооперативным и социальным предприятиям (университет Тренто, Италия), одним из учредителей которого являются Кооперативы Европы, обнаружил громадный рост социальных кооперативов в Италии за последние несколько лет, что может быть объяснено благоприятной законодательной и регуляторной обстановкой и снижением давления на государственный бюджет.

Закон, признающий социальные кооперативы,

принятый Парламентом Италии в 1991 г. способствовал данному росту, наряду с политикой правительства по аутсорсингу и закупкам. На эти типы в настоящее время приходится 60% всех предоставляемых социальных услуг в Италии.

Профессор Борзага, президент EuRICSE и д-р Эрмано Тортиа обсудили данное исследование с кооперативными исследователями университет Сиднея, Австралия. Симпозиум, прошедший 15-17 февраля, стал отправной точкой для научного партнерства, направленного

на продвижение кооперативного сектора в обеих странах

Борзага и Тортиа обсудили необходимость новых парадигм для объяснения специфики кооперативов. Вопреки ожиданиям, исследования показали, что кооперативы процветают на конкурентном рынке. Пример Италии показывает, что кооперативы не маргинализируются в период развития страны, и растут они не только в периоды кризиса.

Статьи EuRICSE доступны на [www.euricse.eu](http://www.euricse.eu)

## REI в списке 100 ведущих компаний журнала «Форчун»



**П**отребительский кооператив Рекреэйшенэл эквипмент Инк. из США занял 14 место в списке журнала Форчун из 100 компаний с наилучшими условиями работы.

REI—одна из немногих компаний, которая попадает в этот список каждый год с 1998 г., когда этот список был составлен впервые.

Компании получают свое место по степени удовлетворенности работников своей работой, доверию к менеджменту, зарплате и премиям, условиям найма и коммуникации.

Среди различных выплат REI's пенсионный план, выплаты по медицинскому обслуживанию для всех, включая и работающих неполную неделю, скидки на

спортивный инвентарь, бесплатное пользование прокатом и т.д. Еще одним фактором стало участие кооператива в жизни местного сообщества, поддержка клубов отдыха на природе, а также некоммерческих организаций.

Более подробно смотрите: [www.rei.com](http://www.rei.com) и [money.cnn.com/magazines/fortune/bestcompanies/2010](http://money.cnn.com/magazines/fortune/bestcompanies/2010)

### Последние новости от членов



Новый логотип Центрального кооперативного общества

### Последние новости от членов

**О**рганизация кооперативов Бразилии (ОКБ) празднует свое 40-летие. Посетите:

[www.brasilcooperativo.coop.br](http://www.brasilcooperativo.coop.br)

В этом году движение **Кибуц**, член МКА с 2006, отмечает свое столетие.

Посетите: [www.haaretz.com/hasen/pages/1140864.html](http://www.haaretz.com/hasen/pages/1140864.html)

**Кооперативный альянс Кении (КАК)** является новой национальной апексной организацией кооперативного движения, вместо Национальной апексной организации кооперативного движения Кении (KNFC).

В настоящее время КАК временно располагается в здании Кооперативного колледжа Кении. Тел. +254 20891401 (ext 210)

КАК проведет проверку соглашений, подписанных KNFC, чтобы обеспечить плавный переход запланированных мероприятий и образованных партнерств к новой организации.

Член МКА **Центральное кооперативное общество Лтд.** Мьянмы имеет новый логотип, утвержденный 1 июня резолюцией правления (на рис. слева).

## Новый ГД SOK

**К**усима Ниемеля назначен генеральным директором корпорации SOK Финляндии ([www.s-kanava.fi](http://www.s-kanava.fi)), вместо ушедшего в отставку в связи с проблемами со здоровьем Арто Хилтунена.

Ниемеля являлся членом правления SOK в 2002-2007. с 2001 г. он—член совета директоров Центральной коммерческой палаты Финляндии, а в 2005-2010—председатель данного совета.

Ниемеля работал в наблюдательном совете Yritysten Henkivakuutus Oy Tapiola и в совете директоров регионального офиса центральной Финляндии Конфедерации промышленных предприятий Финляндии.

## Люди



## Новый председатель Совета кооперативов Кореи

**В**он-буонг Чой, председатель Национальной федерации сельскохозяйственных кооперативов Кореи, 30 марта 2010 г. снова избран председателем Совета кооперативов Кореи. Созданный в 2009 г. для развития кооперации между кооперативами и укрепления

кооперативного движения, Совет включает следующие организации-члены МКА: С о л и д а р н о с т ь п о т р е б и т е л ь с к и х кооперативов (iCOOP Корея); Ассоциация предприятий социальной экономики Кореи (KASEE); Федерация коммунальных кредитных кооперативов

К о р е и ( K F C C S ) ; Национальная федерация сельскохозяйственных кооперативов (NACF); Национальная федерация кредитных союзов (NACUFOK); Национальная федерация рыболовецких кооперативов (NFFC); и Национальная федерация лесных кооперативов NFCC).



## Новый президент НСКИ

18 марта 2010 г. На первом заседании нового совета директоров д-р Чандра Пал Сингх Ядав избран президентом Национального союза кооперативов Индии (NCUI), апексного органа кооперативного движения данной страны. Д-р Ядав связан с кооперативным движением

более 15 лет, активно участвует в развитии сельскохозяйственных и маркетинговых кооперативов. Особый интерес он проявляет к распространению знаний о новых технологиях в сельском хозяйстве и производстве молока. Д-р Ядав—председатель KRIBHCO, кооператива по производству удобрений,

в и ц е - п р е с е д а т е л ь Национальной федерации сельскохозяйственных маркетинговых кооперативов Индии (NAFED). Он внес вклад в развитие о б щ е с т в е н н ы х образовательных программ, нацеленных на создание лучших условий для Делитс.



## НФКН избрала нового председателя

**К**ешаб Прасад Бадал, бывший министр торговли и коммерции, представляющий Центральную федерацию сельскохозяйственных кооперативов Непала Лтд, избран председателем Национальной федерации кооперативов Непала (F/N) на 17-й ежегодной Генеральной ассамблее в Катманду 9 марта 2010 г.

Его большой опыт в кооперативном секторе включает и его роль советника федерации в течение более 8 лет. Он также был членом Парламента, 1991-1999; советником Национального кооперативного банка, 2005; членом консультационной комиссии по реформе кооперативного сектора,

2004; советником Центральной ассоциации молочных кооперативов, с 2002. Бадал сыграл основную роль в создании потребительских кооперативов в округе Бара. Он рад возможности тесно сотрудничать с МКА и надеется на постоянную кооперацию и поддержку.



## Люди

Хотите знать последние новости о контактах с членами?

Отправляйте сведения о них и назначениях по e-mail с фотографиями и логотипом мисс Гретхен Уорнер на : [warner@ica.coop](mailto:warner@ica.coop)

## Новые назначения

26 февраля 2010 г. Йонг-Баек Шин избран председателем **Корейской федерации коммунальных кредитных кооперативов (KFCC)** на 4-летний срок. У него 20-летний опыт работы в данных кооперативах. Он — председатель коммунального кредитного кооператива Чан Чеона в провинции Гангвон, Корея. 1 марта 2010 г. **Союз кооперативов Маврикия** избрал г-на И Раджкомарсинга своим президентом на 2010-11. До этого генеральным секретарем был г-н Буктовар.

Мисс Сильвия Парагуа стала генеральным директором **Национальной кооперативной федерации (NATCCO)**, Филиппин.

Г-н Г Наир — новый исполнительный директор **Национальной**

**корпорации по развитию кооперативов (NCDC)**, Индии. Он сменил Раджива Аггарвала. Г-н Саджив Куласкар — новый председатель **Национальной федерации производственных кооперативов Индии (NLFC)**.

На Генеральной ассамблее МКАМ в ноябре 2009 г. **Кредитный союз МКАМ** избрал д-ра Мохаммада Реза Амирхассанхани, основателя кредитного союза МКАМ, своим президентом и управляющим директором. **Центральная палата кооперативов Ирана** открыла должность заместителя по международным делам для развития и укрепления международных связей. На эту должность назначен г-н Алиреза Ганиматпур.

2 января 2010 г. проф. Сулейман Чамбо, долгое

время работавший директором колледжа **кооперации и бизнеса университета Моши**, Танзания, ушел в отставку. Профессор Чамбо будет продолжать работать как преподаватель, исследователь и советник. Он продолжит активно работать и в кооперативном движении. 13 апреля 2010 г. проф. Фаустин К. Би назначен директором колледжа на 4-летний срок. Недавно г-н Н. Саджиади назначен исполнительным директором и председателем **Центральной организации сельских кооперативов (CORC)** Ирана.

Г-н Р. Раеси Нежад назначен исполнительным директором **Центрального союза сельскохозяйственных и сельских кооперативов (CURACI)** Ирана.

## Некролог



### Роберт Бисли — Первый американец - ГД МКА

Роберт Л. Бисли — первый американец, возглавлявший **Международный кооперативный альянс**, умер 11 марта 2010 в госпитальном центре Бун, Миссури (США).

Бисли стал директором МКА в 1984 г., это было особенно беспокойное время для организации. Членами МКА были кооперативы, находившиеся по обе стороны разваливавшегося в то время 'железного занавеса'. МКА также только что переехал из Лондона в Швейцарию, в котором осталось большинство из

его профессиональных сотрудников.

В течение своего 4-летнего срока Бисли успешно ликвидировал доставшийся ему в наследство серьезный финансовый дефицит. Он ушел с этого поста в 1988 г.

В качестве почетного директора МКА Бисли был направлен в Всемирный банк в Вашингтон (ОК, США) для улучшения политики в отношении кооперативов. В 1989 г. Бисли стал ведущим сотрудником находящейся в Вашингтоне консалтинговой фирмы Е.А. Дженке и К, в которой он оказывал консультации по вопросам кооперативов и

восточной Европы до своего ухода на пенсию в 1993 г.

Работая долгое время в Фармлэнд Индустриз, **большом сельскохозяйственном кооперативе в Канзас Сити**, Бисли активно участвовал в общественной жизни и сотрудничал с другими организациями. Он был адъюнкт-профессором программы по вопросам мира в университете Миссури. Он ушел на пенсию в 2009 г. Более подробно на:

[www.legacy.com/obituaries/kansascity/obituary.aspx?n=robert-l-beasley&pid=140689646](http://www.legacy.com/obituaries/kansascity/obituary.aspx?n=robert-l-beasley&pid=140689646)

## МКА приветствует новых членов

**Центральный кооперативный банк Лтд. (ЦКБ)** Болгарии основан в 1991 для объединения финансовых ресурсов кооперативной системы страны. Он предоставляет сельскохозяйственным кооперативам и частным компаниям коммерческие банковские услуги и представляет около 6,000 индивидуальных членов и 900,000 клиентов. Более подробно на: [www.ccbank.bg](http://www.ccbank.bg)

**Международный комитет развития промышленных кооперативов Китая (МКРПКК-Гунг Хо)** стал ассоциированным членом МКА. Это международная неправительственная организация, созданная в 1939 г. для защиты и развития движения промышленных кооперативов Китая. Она представляет кооперативных лидеров, рабочих, неправительственные организации, школы и другие учреждения. В МКРПКК состоят 100 членов из 10 стран, включая 84 из Китая. Они создали в Китае более 20 пилотных промышленных кооперативов. Более подробно на: [www.iccic.org.cn](http://www.iccic.org.cn)

**Кооператив по переработке масличных культур Ирана (Farda Co.)** - производит и реализует семена масличных культур и растительные масла. 75% предприятий Ирана, производящих масла, являются членами кооператива Farda Co. (всего 23 предприятия). Кооператив предоставляет своим членам различные

услуги, включая обучение, транспорт, сырье, кредиты и страхование. Более подробно на: [farda-oil.ir](http://farda-oil.ir)

**Сберегательный и кредитный кооператив Сан Педро де Андахуайлас (CAC San Pedro de Andahuaylas)** из Перу работает в сфере сбережений и страхования и стремится улучшить положение своих членов. Он также оказывает поддержку кооперативному движению своей политикой социальной помощи и кооперативной культуры.

**Национальный союз ремесленных, производственных и сервисных кооперативов (UNCAAPS)** представляет кооперативы ремесленников Сенегала. Он организует обучение и поддерживает проекты своих членов. В UNCAAPS входят 96 организаций-членов и две сотрудницы. UNCAAPS — член секторальной организации МКА SICOPA.

**VICTO Национальная федерация кооперативов и центр развития** — федерация кооперативных обществ Филиппин. Она организует обучение, тренинги, консультации и способствует развитию бизнеса и осуществлению проектов. Она объединяет в единое кооперативное движение 17 федераций и союзов. Национальная федерация — единственный кооператив, получивший премию Фонда им. сеньора Бенинье С. Аквино за

работу в беднейших коммунах. Ее программа развития менеджмента финансировалась журналом Дайджест Уорлд Экзекьютив и японскими Авиалиниями.

**Общество сельскохозяйственных и промышленных кооперативов Грузии "Союз кооперативов - Иберия"** включает 3,000 членов, треть из которых — женщины. Его члены — фермеры и члены районных кооперативных организаций бывшего союза Цекавшири, а также независимые агробизнес компании Грузии. Виды деятельности включают применение новых технологий и машин на фермах и в переработке продукции; продвижение и развитие кооперативного движения; продвижение экспортно-импортной деятельности кооперативов; обучение ведению агробизнеса; развитие кооперативов в бывших конфликтных зонах страны. В 2006г., на долю членов союза IBERIA приходилось 2% производства вина; 12% меда; 1% мяса; 3% молока и молочных продуктов; 2% овощей и 80% заготовки лекарственных растений Грузии.

## Новые члены



Центральный кооп.  
Банк Болгарии



Farda Co.

Фарда, Иран



МКРПКК-Гунг-Хо,  
Китай



VICTO Филиппины

В настоящее время в МКА входят:  
242 организации-члена;  
212 членов и 29 ассоциированных членов  
из 91 страны

## Календарь мероприятий МКА в 2010 г.

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
КООПЕРАТИВНЫЙ  
АЛЬЯНС**

ICA  
15 Route des Morillons  
1218 Grand Saconnex  
Geneva, Switzerland  
Tel +41 22 929 8838  
Fax +41 22 798 4122  
Website: www.ica.coop

[www.ica.coop](http://www.ica.coop)

Другие события:  
[Calendar of ICA  
events & related  
co-operative activities](#)

Д а н н ы й и  
п р е д ы д у щ и е  
н о м е р а Д а й д ж е с т а  
М К А н а х о д я т с я н а  
в е б с а й т е М К А  
[www.ica.coop/  
publications/digest](http://www.ica.coop/publications/digest)

### 2010

- 21-25 июня МКА АТР, Специальный семинар комитета кооператива кампуса/университета (Индонезия)
- 3 июля Международный день кооперативов  
[www.ica.coop/activities/idc.html](http://www.ica.coop/activities/idc.html)
- 15-16 июля Заседание правления МКА Америки, Лас Вегас (США)
- 30-31 августа Семинар МКА АТР по развитию потребительских кооперативов (Корея)
- 1-5 сентября Региональная ассамблея МКА АТР, Пекин (Китай)
- 2-3 сентября Заседание правления МКА, Пекин (Китай)
- 3 сентября Консультационная встреча представителей правительства и кооперативов по повестке дня 9-й Министерской конференции МКА АТР по кооперативной политике и законодательству, Пекин (Китай)
- 4 сентября 6-й Кооперативный форум МКА АТР, Пекин (Китай)
- 2-4 сентября Исследовательский комитет МКА, Европейская научная конференция,  
"Вклад кооперативов в плюралистическую экономику", Лион (Франция)  
Подача статей: [English \(pdf\)](#) - [Français \(pdf\)](#)  
Информация: [www.cress-rhone-alpes.org/cress/](http://www.cress-rhone-alpes.org/cress/)
- 7-8 сентября МКА Америки, заседание Регионального правления, Бразилиа (Бразилия)
- 9 октября Заседание правления МКА Африка, Масеру (Лесото)
- 10-13 октября Региональная ассамблея МКА Африка, Масеру (Лесото)
- 14-15 октября Заседание технического комитета Министерской конференции МКА Африка, Масеру (Лесото)
- 21-26 ноября Региональная конференция МКА Америки, "Решимость кооперативов сохранить планету", Буэнос-Айрес (Аргентина)
- 8-10 декабря МКА Экспо 2010, Бангалор (Индия) [www.icaexpo.coop](http://www.icaexpo.coop)
- 9-10 декабря Заседание правления МКА, Бангалор (Индия)
- 2011** Генеральная ассамблея МКА, Мехико
- 2012** Международный год кооперативов ООН  
МКА Африка, Министерская конференция, Руанда

Перевод: Тихонович Н.В., Белгородский университет потребительской кооперации, Россия



Вопросы о .coop? Посетите [www.coop](http://www.coop) или e-mail Dotcoop на [support@nic.coop](mailto:support@nic.coop)."